

laSpaziale

espresso coffee machines

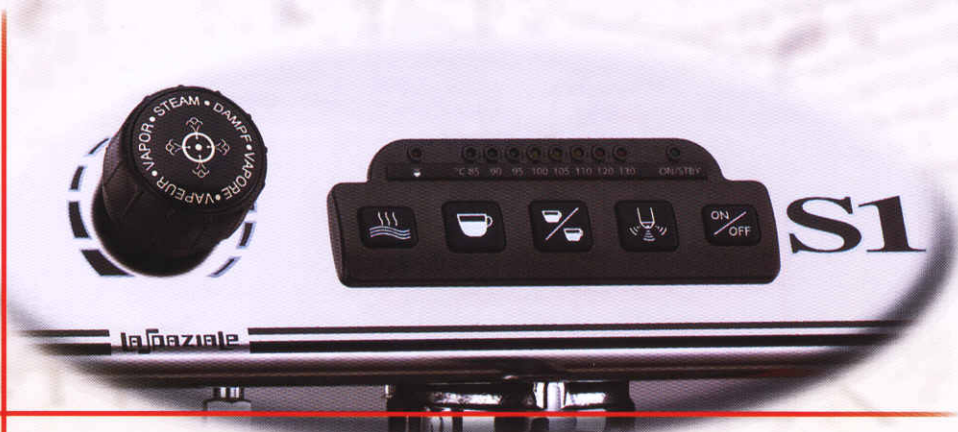
			
1	415	415	385



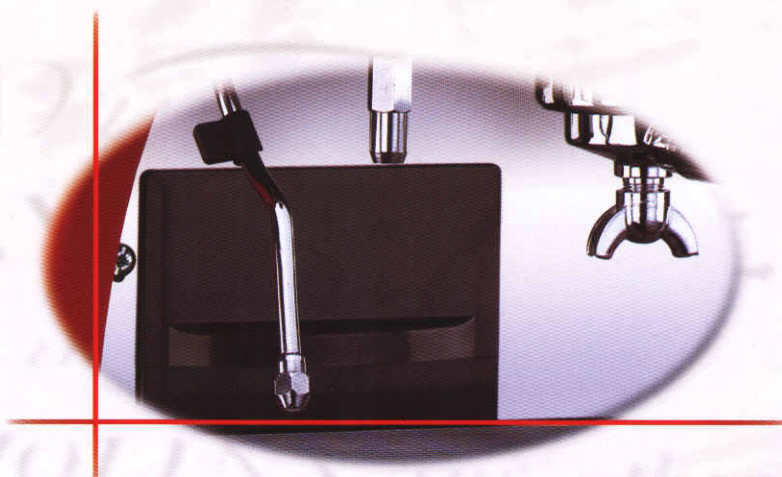
Rossini

S1





Rossini Dorata





Caffè d'autore

la Spaziale

espresso coffee machines



- Macchina da caffè 1 gruppo
- Dosatura programmabile nella versione elettronica "ROSSINI DOSATA"
- Erogazione continua nella versione semiautomatica "ROSSINI"
- Riscaldamento elettrico
- Termoregolazione elettronica della temperatura del gruppo per l'erogazione del caffè
- Termostato di sicurezza incorporato
- Indicazione mancanza acqua serbatoio
- Indicazione tramite Bargraph della temperatura di funzionamento
- Ciclo automatico produzione vapore
- Erogazione semiautomatica acqua calda per infusi
- Pompa vibrazione incorporata
- Caldaia per l'erogazione del caffè da 0,45 litri
- 1 lancia acqua calda e 1 lancia vapore
- Alimentazione e assorbimento resistenza della macchina: 230/110 V - 50/60 Hz - 1250 W
- Gestione allarmi anomalie di funzionamento

Disponibile in due versioni:

- Con serbatoio interno da 3 litri
- Con connessione diretta alla rete idrica



- 1 gruppige Kaffeemaschine
- Programmierbare Dosierung bei der elektronischen Version "ROSSINI DOSATA"
- Dauerausgabe bei der halbautomatischen Version "ROSSINI"
- Elektrische Heizanlage
- Thermostatische Temperaturregelung der Gruppentemperatur für Kaffeeausgabe
- Eingebauter Sicherheitsthermostat
- Anzeige Wassermangel
- Anzeige Betriebstemperatur erreicht
- Automatischer Dampfzyklus
- Halbautomatische Heißwasserausgabe für Aufgüsse
- Eingebaute Vibrationspumpe
- 0,45 lt. Kessel für Kaffeeausgabe
- 1 Heißwasserauslassdüse u. 1 Dampfdüse
- Stromversorgung: 230/110 V - 50/60 Hz
- Heizungsaufnahme: 1250 W
- Alarmkontrolle bei Betriebsstörungen

In zwei Versionen verfügbar:

- Mit eingebautem 3 Liter Tank
- Mit direktem Wasseranschluß



- One group coffee machine
- Proportioned dose setting in the automatic version "ROSSINI DOSATA"
- Free flow delivery in the semi-automatic version "ROSSINI"
- Electric heating
- Electronic temperature regulation for coffee delivery group
- Built-in safety thermostat
- Indicator to warn of low water level in the tank
- Temperature indicated by LED display
- Automatic cycle for steam delivery
- Semi-automatic hot water delivery for infusions
- Built-in vibrating pump
- 0.45 liter boiler for coffee delivery
- 1 hot water outlet and 1 steam wand
- Power supply and absorption of the machine: 230/110 V - 50/60 Hz - 1250 W
- Fault Diagnosis Alarms

Available in two versions:

- Internal 3 liter tank
- Direct connection to the water mains



- Máquina de café de 1 grupo
- Dosificación programable en la versión electrónica "ROSSINI DOSATA"
- Erogación continua en la versión semiautomática "ROSSINI"
- Calentador eléctrico
- Termoregulación electrónica de la temperatura del grupo de erogación para café
- Termostato de seguridad incorporado
- Indicación de falta de agua en el depósito
- Indicación mediante Bargraph de la temperatura de funcionamiento
- Ciclo automático para la producción de vapor
- Erogación semiautomática de agua caliente para infusiones
- Bomba a vibración incorporada
- Caldera para la erogación del café de 0,45 litros
- 1 grifo de salida de agua para infusiones y 1 vaporizador
- Alimentación y consumo de la resistencia de la máquina: 230/110 V - 50/60 Hz - 1250 W
- Gestión de alarmas de anomalías en el funcionamiento

Disponible en dos versiones:

- Con depósito interno de 3 litros
- Con conexión directa a la red hídrica



- Machine à café 1 groupe
- Dosage programmable dans la version électronique "ROSSINI DOSÉE"
- Débit continu dans la version semi-automatique "ROSSINI"
- Chauffage électrique
- Thermorégulation électronique de la température du groupe pour le débit café
- Thermostat de sécurité incorporé
- Voyant manque d'eau dans le réservoir
- Température indiquée par Bargraph
- Cycle automatique production de vapeur
- Débit semi-automatique eau chaude pour infusions
- Pompe volumétrique incorporée
- Chaudière 0,45 litres pour le débit de café
- 1 lance eau chaude et 1 lance vapeur
- Alimentation et absorption résistance de la machine: 230/110 V - 50/60 Hz - 1250 W
- Gestion alarmes anomalies de fonctionnement

Disponibile in due versioni:

- Avec réservoir 3 litres
- Avec connexion directe au réseau hydrique



- Máquina para café 1 grupo
- Dosagem programável na versão eletrônica "ROSSINI DOSATA"
- Erogación continua na versão semi-automática "ROSSINI"
- Aquecimento elétrico
- Termoregulagem eletrônica da temperatura do grupo para a erogação do café
- Termostato de segurança incluso
- Indicador da falta de água no tanque
- Indicação através do Bargraph da temperatura durante o uso
- Ciclo automático da produção do vapor
- Erogación semi-automática da água quente para chás
- Bomba de vibração inclusa
- Caldeira para a erogação do café de 0,45 litro
- 1 bico água quente e 1 bico para vapor
- Voltagem e absorção da resistência da máquina: 230/110 V - 50/60 Hz - 1250 W
- Gestor alarmes para problemas de funcionamento (ou uso)

Disponível em duas versões:

- Com tanque interno para 3 litros
- Com conexão direta para a rede hídrica

LA SPAZIALE S.p.A.

Via Eleonora Duse, 8 - 40033 Casalecchio di Reno (BO) ITALY

Tel. +39 051 6111011 - Fax +39 051 6111040